FUNKSCHAU

Nunchen, 25.8.35

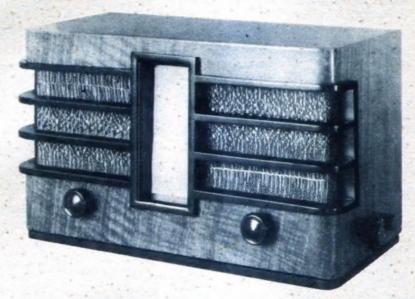
Nr. 35

Im Einzelabonn.

monatlich RM. --60

unkausstellung derbewährten derbewährten Empfänges

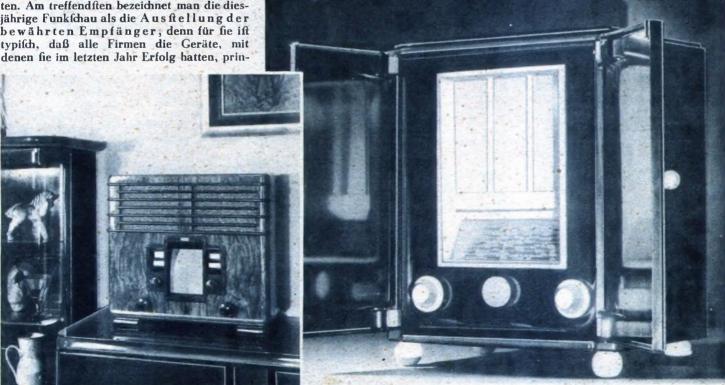
Sieht man von der Fernseh-Entwicklung ab, die auf der Funkausstellung einen großen Raum einnimmt, so weiß man zunächst gar nicht, welches Motto man den diesjährigen technischen Leistungen voranstellen soll. Die Funkausstellung der neuen Röhren? Eigentlich zeigen diese Röhren gar nicht so viel Neues: am erwähnenswertesten sind an ihnen die kleineren Kolben und die neuen Sockel. Eine Funkausstellung der Allstrom-Empfänger? Dafür machen die GW-Geräte allzu wenig Ausheben von sich; sie sind einsach sangund klanglos an die Stelle der Gleichstrom-Geräte getreten. Eine Ausstellung der neuen Schaltungen? Sie find gar nicht vorhanden; die Industrie baut vielmehr nach den bekannten Grundschaltungen, die Weiterentwicklung beschränkt sich auf diese und iene Kleinigkeiten. Am treffendsten bezeichnet man die diesjährige Funkschau als die Ausstellung der bewährten Empfänger, denn für sie ist typisch, daß alle Firmen die Geräte, mit



lft dieser Empfänger nicht von idealer Schönheit? - Wir sahen keinen schöneren bisher. Er stammt von der Württemberg-Radio G. m. b. H. (Werkphoto.)

Gleichstromgeräte verschwunden. Dafür Allstromempfänger — Reslex stirbt aus — Kurzwelle nur bei großen Geräten — Es gibt wieder ganz große, wertvolle Empfänger.

Die technich stilvoliste Lösung des Problems "Empfängergehäuse": Die Schatulle von Siemens, in der FUNKSCHAU bereits früher gezeigt und besprochen. (Werkphoto.)



Links einer der komfortabelsten deutschen Empfänger: Luxus-Super von Körting-Radio, genannt Ultramar; ausgerüstet mit allem, was schön, gut und angenehm ist. (Werkphoto)

zipiell beibehalten haben. Sie haben sie verbessert, in diesem und jenem ausgebaut, meist in der Wiedergabe zu höherer Vollkom-menheit gebracht; im großen und ganzen haben wir diesmal aber die gleiche Empfänger-Gruppierung, wie im vergangenen Jahr. Das Gerät für die Mehrzahl aller Volksgenossen ist wieder der

Volksempfänger VE 301, der in der Wechselstrom- und Batterie-Ausführung unverändert weiter gebaut wird. Mit gleichem Hoch- und Niedersrequenzteil, nur mit entsprechend geändertem Netzgerät, wird jetzt auch ein

Allstrom-Volksempfänger

gebaut, um allen denen, die mit Umstellung der Stromverforgung oder mit Umzug rechnen müssen, einen Volksempfänger zur Verfügung zu stellen, den sie ohne jede Umänderung weiter verwenden können. Das Gerät ist mit den neuen V-Röhren ausgestattet, die eine Heizspannung von 55 Volt und einen Heizstrom von 50 mA erfordern.

Auf den Volksempfänger folgt der hochgezüchtete Einkreis-Zweiröhren-Empfänger, der eingebauten Sperr-kreis — meist auf Rundsunk- und Langwellen umschaltbar —, dynamischen Lautsprecher, Klangfarbenregler besitzt und weitgehende Bedienungsvereinsachung bringt. Die Reslexschaltung neht man bei neuen Einkreisern nicht mehr angewendet; dafür aber hat man eine große Zahl andersartiger Maßnahmen getrof-fen, um die Empsinlichkeit zu vergdrößern und vor allem die Bedienung zu vereinfachen.

Komfort beim Einkreifer

Beim Einkreiser der Firmen Siemens und Telesunken z. B., der übrigens in diesem Jahr erstmalig mit Eisenkern-Spulen ausgestattet wird, finden wir eine Anordnung, wie sie im Anfang des Rundfunks einmal gebräuchlich war, nämlich eine mit der Ab-ftimmung mitlaufende Rückkopplung. Eine mechanische Kupplung bewirkt, wenn man den Drehkondensator nach längeren Wellen hin durchdreht, daß sich die Rückkopplungsspulen den Schwingkreisfpulen nähern. Die Kopplung wird also nach längeren Wellen zu fester gemacht, der Grad der Rückkopplung wird dadurch konstant gehalten. Es genügt also, wenn man die Rückkopplung an beliebiger Stelle der Skala auf den angenehmsten Wert einstellt; sie behält dann bei allen Wellen etwa die gleiche Größe und braucht nicht nachgestellt zu werden. Bei einem anderen Gerät — dem Graetzor-Topas — läßt man den Drehkondenstator, der die Ankopplung der Antenne bewirkt, mit dem Abstimm-Kondenstator, mitlausen: dadurch hält man die Antennenkonnlung über sator mitlausen; dadurch hält man die Antennenkopplung über den ganzen Bereich konstant. Dadurch erreicht man vor allem, daß die Eichung des Empfängers bei beliebiger Antennenkopplung bestehen bleibt. Die Lautstärkeregelung wird durch eine besondere

Wellenschleuse am Eingang des Empfängers vorgenommen.

Der Graetzor-Topas weist — wohl als einziges Gerät der Ausstellung — eine andere sehr beachtliche Neuerung aus, nämlich eine sogen. Sparschalt ung. Diesen Einkreis-Zweier kann man auf Normal-Leistung schalten, wie sie meist für den Orts- und Nahempsang benützt wird; dann verbraucht das Gerät 30 Watt. Oder man kann ihn auf Höchstleistung schalten, wie sie für den Fernempfang zweckmäßig sein kann; dann steigt der Verbrauch auf 55 Watt. Da man in vielen Fällen mit der reduzierten Leiflung empfangen wird, erzielt man so eine sehr ersreuliche Stromersparnis. Bei der Umschaltung durch Betätigung eines Griffes ändert man die Höhe der Anodenspannung und damit der Leistungsausnahme vor allem der Endstuse und außerdem die Stromaufnahme der Lautsprecher-Feldwicklung.

Ubrigens hat man sich in diesem Jahr gar nicht so ausschließlich auf den Einkreis-Zweier sestgelegt; einige Firmen bauen das Gerät vielmehr mit drei Röhren, sie können dafür an Stelle der Schirmröhren normale Dreipolröhren anwenden. Ein solcher Empfänger wird dann mit reiner Widerstandsverstärkung versehen, er hat gerade klanglich besonders gute Eigenschaften.

Die Verbesserung der Wiedergabegüte

ist in diesem Jahr also auch bei den Einkreisern sestzustellen, die meist bessere Lautsprecher erhalten haben und auch schaltungs-mäßig besser durchgebildet sind. Sie wird sehr aussällig bei allen größeren Geräten, vor allem den Zweikreifern und den Vier-röhren-Superhets. Die beste Wiedergabe hört man natürlich bei den Geräten, die eine Gegentakt-Endstuse ausweisen, meist mit

Die Flachbauform herricht vor. Sie ergibt bestechend schäne – und auch zweck-mäßige Formen. Hier der Telefunken 586. (Werkphoto.)

Altmeister des

Der Zweikreis-Dreier, das Hauptgerüt der kommenden Saifon, Bereits ein ausgefpro-dener Fernemp-fänger mit betten Eigenschaften, gewistem Komfort und von er-Chwinglichem Preis. (Gractzor-Granat Werkphoto.)



zwei Röhren RE 604 LK 460 bestückt. Solche Empfänger gibt es wirklich, und zwar nicht nur in einem oder zwei Modellen, sondern in einer ganzen Anzahl verschiedener Aussührungen! Aber auch wenn die Gegentaktstuse aus Preisgründen nicht möglich ist, so hat man sich doch überall bemüht, die Lautsprecher zu verbesfern und die Kopplungen ausschließlich nach musikalischen Gesichtspunkten durchzubilden.

Das Gerät, das dem Einkreiser folgt, ist auch diesmal wieder der Zweikreis-Reslexempfänger. Mancher Leser wird sich wundern, daß dieses verpönte Gerät auch im neuen Baujahr er-halten bleibt. Nun, der Berichterstatter hat sich auch gewundert. Es scheint aber so zu sein, daß einige Firmen mit den Zweikreis-Reflexempfängern im vergangenen Jahr wirklich gute Erfahrungen gemacht haben, die man im neuen Jahr nicht ungenutzt lassen wollte. Wir dürsen aber hoffen, daß die Reslexempfänger, die



Der Dreiröhrenfuper ist seltener geworden. Hier ein neuer, vielversprethender Vertreter - und auch schön ist dieser "Landgraf v. Lumophon" und ebenso zweckmäßig. (Werkphoto.)

man im neuen Jahr baut, wirklich stabil und zuverlässig find und auch bei Röhrenwechsel nicht an Leistung einbußen. Ob sie noch lange am Leben bleiben werden, läßt sich bei dem geringen Preisunterschied zum nächsten Gerät. dem Zweikreis-Dreiröhren-Empfänger, nicht ohne weiteres abschätzen. Immerhin bietet nur die Anwendung der Reslexschaltung die Möglichkeit, einen Zweikreis-Empfänger mit Hochsrequenzverstärkung sür rund 200 RM. zu bauen.

Zweikreis-Dreier, der wichtigste Empfänger

Der in seiner Verbreitung sührende Fernempfänger ist aber in diesem Jahr ohne Zweisel das Zweikreis-Dreiröhren-Gerät, das von allen maßgebenden Firmen gebaut wird. Man unterscheidet zwei Ausführungsformen: den Zweikreis-Dreier gewohnter Schaltung, der eine Hochfrequenzstuse mit Schirmröhre, ein Audion, ebenfalls mit Schirmröhre, und eine Endstuse ausweist, und eine neue Form, die außerdem eine Doppel-Zweipolröhre anwendet und mit deren Hilfe eine hochwertige Schwundregelung bewirkt wird. Diese Empsänger mit Schwundregelung haben dann auch meist ein Instrument für die sichtbare Abstimmung, zum Teil außerdem einen Knopf für die Stummabstimmung; ein Druck auf diesen Knopf setzt das Gerät still, so daß man nun, ohne die zwischenliegenden Sender zu hören, den Empfänger von einem Ende der Skala zum anderen durchdrehen kann. Bei einigen der Dreiröhren-Geradeaus-Empfänger mit zufätzlicher Doppel-Zweipolröhre findet man aber nicht zwei, sondern drei Kreise, von denen zwei zu



einem Bandfilter vereinigt find (Saba 335 WL, Schaub-Heidelberg). Andererseits hat man aber auch Dreiröhren-Empfänger, die keine Zweipol-Gleichrichtung besitzen, mit drei Kreisen ausgestattet (z. B. Körting-Saxonia), und schließlich gibt es Zweikreiser, die nicht nur drei, sondern vier Röhren besitzen (Schaleco-Traumland, Graetzor-Granat). Man hat also alle Möglichkeiten, die der Geradeaus-Empfänger bietet, ausgeschöpst, und es ist keineswegs sicher zu sagen, welche dieser Schaltungs-Varianten sich am besten bewähren wird. Nur soviel steht seit, daß der Dreiröhren-Empfänger mit Zweipolröhre und dadurch mit wirksamem Schwundausgleich sich besonders viele Freunde schaffen wird, sieht uns in ihm doch ein preiswerter Fernempfänger großer Leistung in Geradeaus-Schaltung zur Versügung, der die wichtigsten praktischen Vorteile des Supers besitzt.

Daß man diesen Geräten von seiten der Industrie eine sehr große Bedeutung beimißt, geht auch daraus hervor, daß man sie mit mannigsachen konstruktiven Feinheiten und zusätzlichen Bequemlichkeiten ausgestattet hat, die man bisher kaum bei Superhets fand. Die sichtbare Abstimmung und die Stumm-Abstimmung durch einen Druckknops nannten wir sehon. Gleich wichtig ist der

Schnellgang,

den wir bei mehreren Geräten angewandt finden. Das ist eine doppelte Übersetzung des Skalenantriebes, die durch Druck auf den Abstimmknopf umgeschaltet werden kann. Wollen wir schnell von einem Sender zu einem anderen, im Wellenbereich weit von ihm entsernten, übergehen, so nehmen wir den Schnellgang, der so eingerichtet ist, daß wir den Kondensator mit Blitzgeschwindigkeit über den ganzen Bereich durchdrehen. Wollen wir auf den Sender endgültig abstimmen, so schalten wir auf den kleinen Gang um, der es uns mit seiner großen Übersetzung ermöglicht, eine außerordentlich genaue Einstellung zu erzielen.

Superhets werden in diesem Jahr in der Hauptsache mit vier

Superhets werden in diesem Jahr in der Hauptsache mit vier Röhren, seltener mit drei gebaut. Es gibt eine ganze Reihe von Firmen, die den Dreiröhren-Superhet zugunsten des Zweikreis-Dreiers ausgegeben haben, so auch Siemens und die AEG, während Telefunken auch für das neue Jahr einen Super entwickelte. Zweipolröhre. Lumophon versügte bekanntlich bisher über einen sehr leistungsfähigen Dreiröhren-Reslexsuper; er wird weiter gebaut, aber er hat Gesellschaft bekommen. und zwar in einem reslexsreien Dreiröhren-Super "Landgraf", dessen — mit Schnellgang ausgerüstete — Skalen bemerkenswert angeordnet sind, nämlich zwischen den Teilen der in drei Flächen ausgeteilten Lautsprecheröffnung. Auf diese Weise steht eine sehr große, durch die Skala nicht verkleinerte Schallöffnung zur Versügung, was aus akustischen Gründen recht vorteilhaft ist.

Keine Firma ohne Vierröhren Super

Den Vierröhren-Superhet finden wir diesmal bei allen Empfängerfabriken ohne Ausnahme; er hat sich zum Standard-Hochleistungsempfänger entwickelt, wird aber in zahlreichen verschiedenen Varianten geboten. Vom einfachsten Vierröhren-Superheimit Eingangs-, Überlagererkreis, einem zweikreisigen ZF-Bandfilter und einem weiteren ZF-Kreis, also vom einfachen Fünskreis-Super angefangen, sinden wir alle denkbaren Kombinationen bis zum Neunkreis-Vierröhren-Super (wir zählen die Kreise so, wie wir es bisher gewohnt waren, d. h. wir zählen den Überlagererkreis mit und zählen bei Bandsiltern die Einzelkreise; die Industrie hat dagegen in diesem Jahr sast so viele Zählarten, wie sie Superhets baut). Die begehrtesten Geräte werden voraussichtich die mit einem Bandsilter-Eingang sein, weil man aus dieser reichlichen Vorselektion nicht nur auf Pfeisfreiheit und gute Trennschärse, sondern auch aus eine hohe Klanggüte schließen dars, die bester ist, als wenn die ersorderliche Trennschärse nur im Zwischenfrequenzteil erzielt wird.

Ein Superhet ohne weitgehenden selbsttätigen Schwundausgleich wird in diesem Jahr natürlich nicht mehr gebaut. Man sindet bei den Geräten in steigendem Maße selbsttätige Krachbeseitigung, die den Empfänger sperrt, sobald man von einem Sender wegdreht. Mehrere Geräte besitzen Bandbreitenverstellung; manche Firmen bauen diese begrüßenswerte Einrichtung aber nur in ihre Spitzengeräte ein. Auch die gibt es diesmal:

Superhets mit fechs bis neun Röhren

(so bei Körting, Schaleco, Telesunken), die nun natürlich mit allem Komsort ausgestattet sind. Der interessantesse dieser Empfänger dürste der von Schaleco sein, denn er weist mehrere hervorragend durchgebildete Kurzwellenbereiche aus, er ist auch mit einer besonderen Überlagererröhre für Telegraphieempsang ausgestattet, so daß man ihn bald als Mittelding zwischen Rundsunkempsänger und kommerziellem Gerät ausprechen kann. Ein hervorragendes Gerät dieser Art zeigt auch Körting; es enthält zwei Lautsprecher und eine echte Krach-Automatik, die den NF-Verstärker sperrt, solange keine Trägerwelle einfällt. Natürlich hat der Empsänger außerdem Bandbreitenverstellung, und zwar eine stetig veränderliche; sie ist an einem Instrument abzulesen.

Ein hervorragender Qualitäts-Empfänger, mit Gegentakt-Endstuse und zwei Lautsprechern, als Zweikreis-Empsünger mit einer Hochsrequenzstuse gebaut, wurde schließlich von

Siemens vorgeführt; diese Gerät besitzt Dank der sehr reichlichen Bemestung seines Netzteiles und der hervorragenden elektrischen Durchbildung eine Wiedergabe, wie sie bisher im Rundfunk überhaupt unbekannt war und nur hie und da mit Laboratoriumseinrichtungen erzielt werden konnte (Preis: 1000 RM.).

Zum Schluß noch einige allgemeine Feststellungen: Die Empfänger werden in erster Linie für Wechselstrom, zum großen Teil unter Verwendung der C-Röhren auch sur Allstrom gebaut. Gleichstrom-Empfänger sterben mit dieser Funkausstellung aus; an ihre Stelle treten die Allstrom-Geräte. Kurzwellenbereichertist man nur noch beim Vierröhren-Superhet an; die übrigen Geräte verzichten aus vernünstigen Gründen auf den Kurzwellenbereich, da sich in den letzten Jahren gezeigt hat, daßman ihn so gut, wie man ihn verlangen muß. hier doch nicht bauen kann. Der schwerste Mangel des KW-Bereiches bei den kleineren Geräten ist außerdem stets die sehlende Schwund-Automatik geblieben. Die Gehäuse lind dabei, endlich den Stil zu sinden, der nichts mehr mit Möbeln oder anderen Dingen zu tun hat, sondern nur den Empfängern eigen und aus ihren technischen und sachlichen Bedingungen heraus gewachsen ist. Besonders schönen Edsungen: zahlreiche der neuen breiten und niedrigen Geräte, bei denen der Lautsprecher nicht über, sondern neben dem Empfänger sitzt, außerdem aber die neue Dreiröhren-Schatulle von Siemens in Preßgehäuse. Man mag zur Schatulle, also zu dem durch Türen verschließbaren Empfänger, stehen wie man will: der ausgeglichenen Schönheit dieser Form, die nicht mehr aus Holz, sondern aus Preßstoff gesertigt wird, kann sich niemand verschließen.

Die Preise? Sie sind unverändert geblieben. Hier einige Mark billiger, dort — weil mit zusätzlichen Einrichtungen und in besserr Ausstattung — einige Mark höher. Im großen und ganzen, wie gesagt, unverändert. Erich Schwandt.



Nun find die neuen Röhrenpreise bekannt geworden — man möchte am siebsten schamvoll schweigen, denn auch die mindesten Hoffnungen wurden leider noch unterboten. Die billigste deutsche Röhre, die W 406/RE 034, kommt auf RM. 4.25. Die LK 460/RE 604 kostet immer noch RM. 16.50. — Man bedenke: Eine einsache 3-Pol-Röhre, seit vielen Jahren auf dem Markt, zu Tausenden und Abertausenden in allen Tonsilmapparaten verwendet, nunmehr auch wieder für hochwertige Empsangsgeräte aktuell — RM. 16.50! Die ungleich kompliziertere Röhre L 416 D/RES 164 kostet demgegenüber nur RM. 9.—. Sie ist also im Vergleich geradezu billig; woraus einer der Hauptgründe klar wird für die überwiegende Verwendung dieser Röhre in Ensstusen unserer Empsänger an Stelle der klanglich unbestritten günstigeren Dreipolröhre. Die Gleichstromröhren interessieren wenig, denn sie sterben mit dem Auskommen der Allstromempfänger aus.

Aber die neuen Röhren: Allstromempfangsröhren von RM. 7.50 auswärts bis zu RM. 19.— für die Achtpolröhre. So kommt es, daß die Bestückung eines kleinen Allstromers wie unseres Vorkämpfers (früher FUNKSCHAU-Volkssuperhet) einschließlich Gleichrichterröhre allein RM. 57.— kostet.

Die 2-Volt-Batterieröhren behielten ihren Preis. Die neuen Typen allerdings koften tüchtig. RM. 17.50 koftet z. B. die Achtpol-Röhre, nur RM. 4.— die Zweipolröhre. Wird der Batteriempfänger auf der Bafis folcher Röhrenpreise die Verbreitung erlangen, die man ihm von allen Seiten wünscht, wünschen muß, wenn man weiß, daß rund 50% aller deutschen Haushaltungen noch ohne Lichtanschluß find, wenn man vor allem bedeukt, welche Bedeutung dem Batterieempfänger in Notfällen zukommt, da aus irgendwelchen Gründen die Stromlieserung seitens der Elektrizitätswerke ausbleibt und gerade dann eine Benachrichtigung der Bevölkerung nötig wäre, um Panikstimmung zu vermeiden? Unseres Erachtens bleibt in puncto Röhrenpreise noch sehr viel zu tun übrig.

Das ist der bittere Tropsen, der in den Becher der Freude fällt über die vielen schönen und gediegenen neuen Sachen, die uns die Rundsunkausstellung bringt. Besondere Genugtuung fühlen wir darüber, daß so viele Firmen den Mut gefunden haben. Spitzenempfänger zu bauen. Wir sreuen uns darüber, weil wir daran erkennen, daß man endlich auch für die Schichten unseres Volkes etwas bringt, die in der Lage sind, viel Geld umzusetzen, die das auch wollen, wenn sie das Allerbeste, das Allerschönste und Wertvollste bekommen. Und wir sinden: Diese Spitzengeräte sind gar nicht einmal so teuer im Vergleich mit den Durchschnittsgeräten.

Ultrakurzempfänger arbeiten oft mit dem Bremsfeld-Audion

Eine kurze, allgemeinverständliche Erklärung dieser Schaltung

Zweck und Schaltungsart.

Das Bremsfeld-Audion, das eine besonders gute, vor allem für Ultrakurzwellen geeignete Empfangsgleichrichterstuse darstellt, wurde von einem Deutschen — Dr. Hollmann — vor nicht allzulanger Zeit entwickelt und hat inzwischen viel Beachtung gefunden. Neben der außergewöhnlichen Eignung für Ultrakurzwellen hat das Bremsfeld-Audion den besonderen Vorteil, an die dafür nötige einsache Dreipol-Röhre nur geringe Ansorderungen zu stellen. Man erzielt in dieser Schaltung sogar mit den alten Wolfram-Röhren — den Urgroßvätern der heutigen Röhren — gute Ersolge!

In der Bremsfeld-Schaltung werden Gitter und Anode entgegengesetzt benutzt, als wir das sonst gewohnt sind. Hier dient die Anode zur Steuerung, die verstärkten Spannungsschwankungen treten an dem Gitter aus. Hier erhält die Anode eine schwache negative, das Gitter aber eine hohe nositive Spannung.

weiter als Gitter aber eine hohe positive Spannung.
Weiter ist an der Bremsseld-Schaltung merkwürdig, daß die
Röhrenkathode entweder von vornherein nur wenig leistungssähig
sein darf oder weitgehend unterheizt werden muß.

Sättigungszustand vorausgesetzt.

Wenig leistungsfähige Kathode oder weltgehende Unterheizung bezwecken eine Beschränkung der Zahl der ausgesprühten Elektronen. Diese Beschränkung äußert sich darin, daß der gesamte, von der Kathode ausgehende Röhrenstrom über einen — jeweils durch Röhrenart und Heizungsgrad bestimmten — kleinen Wert auch durch weitgehende Erhöhung der hier positiven Gitterspannung nicht wesentlich gesteigert werden kann, so daß die Röhre in einem Zustand arbeitet, den man als Sättigung bezeichnet.

Die Gitterspannung wird für den Betrieb der Schaltung so stark positiv gemacht und die Röhre dabei soweit unterheizt, daß

Die Gitterspannung wird für den Betrieb der Schaltung so stark positiv gemacht und die Röhre dabei soweit unterheizt, daß auch bei den größtmöglichen Spannungsschwankungen die für die Sättigung maßgebenden Arbeitsbedingungen erhalten bleiben. Da sich hierbei der gesamte, von der Kathode ausgehende Elektronenstrom auch bei Schwankungen der Gleich-Spannungen von Anode und Gitter nicht nennenswert ändern kann, sondern als Summe aus Anoden- und Gittersfrom immer gleich bleibt, muß mit jeder Anodenstrom-Änderung eine gleich große Gittersfrom-Änderung Hand in Hand gehen.

Was und wie gebremst wird.

Das Gitter hat eine hohe positive Spannung. Es zieht die Elektronen, die hierbei beträchtlich in Schwung gebracht werden, mit großer Kraft von der Kathode weg. Insolge des Schwunges sind die Elektronen nicht in der Lage, sosort alle auf dem Gitter zu landen. Nur die Elektronen, deren Bewegungsrichtung von Anfang an direkt auf die Gitterdrähte hin gerichtet ist, prallen dort auf, die übrigen Elektronen aber sliegen zunächst durch die zwischen den Gitterdrähten vorhandenen Lücken hindurch. Auf diese Weise kommen sie in den Wirkungsbereich der Anode. Die Anode aber ist schwach negativ. Insolgedessen bremst sie die Elektronen ab und treibt sie nach dem Gitter zurück.

Das gelingt ihr aber nicht in vollem Umfang. Die einzelnen Elektronen durcheilen nämlich das Gitter mit verschiedener Geschwindigkeit. Die Anode vermag mit ihrer schwachen, negativen Spannung nur die Elektronen nach dem Gitter zurückzutreiben, die keine besonders hohe Geschwindigkeit erreicht haben. Die rascher sliegenden Elektronen, die besser in Schwung sind, können nur durch stärkere, negative Anodenspannungen soweit abgebremst werden, daß sie, statt auf der Anode zu landen, nach dem Gitter zurückehren.

Mit Anodenspannungsschwankungen läßt sich steuern.

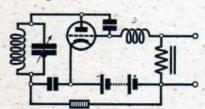
Aus dem, was wir nun schon wissen, ist das sosort einzusehen: Falls die Anodenspannung schwankt, schwankt auch deren Bremswirkung. Schwankungen nach der negativen Seite hin haben eine Anodenstrom-Verminderung und eine entsprechende Gitterstrom-Erhöhung, Schwankungen nach der positiven Seite hin eine Anodenstrom-Erhöhung und eine entsprechende Gitterstrom-Verminderung zur Folge.

Dämpfung durch die Anodenstromschwankungen.

Wir haben erfahren, daß die hier steuernde Anode einen Strom führt und daß dieser Strom den Schwankungen der Anodenspannung solgt. Das Zustandekommen der Stromschwankungen bedeutet eine Dämpsung des die Röhre antreibenden Schwingkreises.

Die an den Schwingkreis mittels der Anode angeschaltete Röhre wirkt wie ein Belastungswiderstand. Seine Wirkung ist verschieden groß, je nach der Wellenlänge.

Bei ganz kurzen Wellen, für die das Bremsfeld-Audion zunächst geschaften wurde, ist der Schwingkreis-Resonanz-Widerstand derart klein, daß die in der Röhre zustandekommenden Anodenstrom-Schwankungen dabei nicht ins Gewicht fallen. Im üblichen Kurzwellenbereich und noch mehr im Bereich der Rundfunkwellen liegt der Schwingkreis-Resonanz-Widerstand hingegen so hoch, daß die durch die besonders kräftigen Anodenstrom-Schwankun-



Die berühmte Schaltung des Bremsfeld-Audion.

gen bewirkte zusätzliche Dämpfung die Anwendung der Bremsfeld-Schaltung unmöglich machen würde. Die Bremsfeld-Schaltung würde durch diese Dämpfung viel schlechter als irgend eine der sonstigen Schaltungen für die Empfangs-Gleichrichterstuse.

Ein besonderer Kunstgriff als Gegenmittel.

Es handelt sich also darum, die Anodenstrom-Schwankungen, die sich leider nicht vermeiden lassen, irgendwie anderweitig unschädlich zu machen. Das kann auf recht einsache Weise geschehen. Wir erinnern uns daran, daß der Gesamtstrom — da die Röhre ja im Sättigungszustand arbeitet — praktisch unverändert bleibt. Wir wissen weiter, daß diese Unveränderlichkeit des Gesamtstromes damit zusammenhängt, daß der Gitterstrom sich jeweils genau entgegengesetzt ändert wie der Anodenstrom. Die Gitterstrom-Schwankungen und die Anodenstrom-Schwankungen heben sich also aus.

Aus dieser Erkenntnis solgt: Wir brauchen, um den vorangehenden Schwingkreis zu entlassen, die von ihm gelieserte Spannung nur außer an die Anode auch an das Gitter zu legen, indem wir das Gitter an die Anode über einen Kondensator anschließen. Auf diese Weise gleichen sich die Anodenstrom-Schwankungen mit den Schwankungen des Gitterstromes aus, so daß der Schwingkreis von den Stromschwankungen kaum etwas merkt.

Die Gleichrichtung.

Zur Gleichrichtung gehört ein Kennlinienknick. D. h.: Eine Gleichrichterwirkung erhalten wir nur, wenn die Hochfrequenz einseitig unterdrückt wird. Wie das beim Bremsseld-Audion geschieht, offenbart sich aus unserer Abbildung, wenn wir daran denken, daß die selbsttätige Einstellung des Kennlinien-Knickes bei Gleichrichtung durch Gitterwiderstand und Gitterkondensator, bei Anodengleichrichtung durch Anodenwiderstand und Anodenkondensator erreicht wird 1).

Auch hier bei der Brenssfeld-Schaltung wird die selbsstätige Einstellung des Arbeitspunktes auf einen Kennlinienknick mit Hilse eines Widerstandes und eines Kondensators bewirkt. Wie wir aus dem Schaltbild erkennen, steht die Anode mit dem positiven Pol der Stromquelle nicht unmittelbar wie das Gitter, sondern über einen Hochohm-Widerstand in Verbindung, der nach der Kathode hin mittels eines Kondensators überbrückt ist.

Der geringe über die Anode fließende Ruhestrom erzeugt in dem Widerstand einen Spannungsabsall, was die schon erwähnte schwache negative Vorspannung zur Folge hat.

fchwache negative Vorfpannung zur Folge hat.

Jedesmal, wenn die Anode eine positive Hochfrequenz-Halbwelle bekommt, landen mehr Elektronen auf der Anode und verhindern die Auswirkung dieser Halbwelle. Jedesmal aber, wenn die Anode eine negative Halbwelle bekommt, wirkt sich das voll auf die Röhre aus.

F. Bergtold.

1) Vergl. unfere Erklärungen biezu in dem Lebrgang "Das ist Radio", FUNKSCHAU 1935, Nr. 21 und 23, Seite 164 und 180.

Ich möchte noch bemerken, daß ich vor drei Jahren Ihre KUNKSCHAU entdeckt habe. Drei Jahre hin ich begeisters. Vorher kannte ich keine Spule, viel weniger sonst noch etwas. Heute haue ich mir Emplänger ohne Schaltplan, ohne Skizze, ohne fremde Hilse (die ich auch vorher nicht hatte). Die ganze Welt soll es wissen, nur durch Ihre FUNKSCHAU bin ich so weit gekommen. 25.2.35. F. Wagner, Regensburg-Reinhausen, Holzgartenstr.35.

Votkinpfet (Früher F.S. Volkssuper) Superhet für Batteriebetrieb

(Schluß aus dem porigen Heft)

In der Endstufe wurde die KI. 1 verwendet. Gegenüber der KL 2 mit ihrem höheren Stromverbrauch erreichen wir so den Vorteil, daß der ganze Super der Batterie nicht mehr als 16 mA entnimmt. Die Wiedergabe wird trotzdem befriedigen, sofern man keine übertriebenen Lautstärken langt. Sollte aber fallweise doch ein Bedürfnis nach der stärkeren, neuen KL 2 bestehen, so kann felbstverständlich auch diese Type gut verwendet werden. Wir müssen dann aber an letzter Stelle die neue achtpolige Fassung für sistlose Röhren einsetzen, genau wie bei der Mischröhre, der Gittervor-Ipannungswiderstand muß auf 650 ♀ heraufgesetzt werden, die Arbeits-

um ein Drittel mehr als bei der Normalausführung mit der vom Volksempfänger her bekannten Röhre KL 1. Übrigens kann man den Ein-Ausschalter mit dem Lautstärkeregler vereinigen, um 10 Platz zu bekommen für den Einbau einer Tonblende.

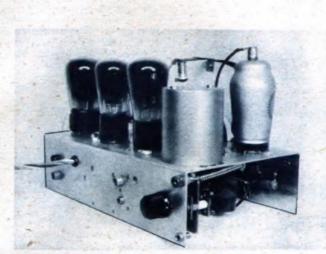
Besonders einsach haben wir es beim Batterie-Modell mit der

Besonders einsach haben wir es beim Batterie-Modell mit der Strom- und Spannungsverteilung: Die Achtpolröhre benötigt keine besondere Gittervorspannung, ebensowenig die vorletzte Röhre. Wir müssen nur 4 Unterspannungen aus der Anodenstromquelle gewinnen: Die Schirmgitterspannung der Mischröhre, die Anodenspannungen des Audions und der NF-Stuse, und die Gittervorspannung der Endröhre. Dazu brauchen wir 4 Widerstände und 4 Blocks, denn wir entnehmen unsere Unterspannungen selbstverständlich nicht an Abgriffen der Anodenbatterie, um diese mit nur zwei Verbindungen anschließen zu können und gleichzeitig den Vorteil zu bekommen, daß sich die Unterspannungen selbsttätig aus die richtigen Werte nachregulie-Unterspannungen selbsttätig auf die richtigen Werte nachregulieren, wenn die Anodenbatterie im Gebrauch an Spannung verliert. Bemerkenswert ist dabei, daß die Schaltung keinerlei Spannungsteiler enthält, also der Batterie nicht ein Milliampere mehr entnimmt, als die Röhren tatfächlich brauchen.

Sparichaltung?

Die bekannte Sparschaltung durch einen Regelgleichrichter in der Endstufe konnnt für uns nicht in Frage, das wollen wir gleich vorausschicken. Voll geeignet ist nämlich diese Schaltung nach den letzten Erfahrungen in erster Linie für den Lokalempfänger. Bei unserem VS find wir ja bekanntlich beim Fernempfang darauf angewiesen, mit scharf angezogener Rückkopplung zu arbeiten. Der Einfatzpunkt der Rückkopplungsschwingungen aber ist u. a. ab-hängig von der Anodenspannung am Empsangsgleichrichter. Diese Spannung aber ändert sich ohne unser Zutun ganz erheblich, sobald eine Einrichtung nach Art der Sparschaltung beginnen würde, den Anodenstrom der Endröhre zu verändern: Bei geringem Strom in der Endröhre ist die Anodenbatterie weniger belastet als sonst, die Anodenspannung steigt; gleichzeitig fällt aber auch die am Widerstand zwischen Minuspol des Akku und Minuspol der Anodenbatterie abgegriffene Gittervorspannung, die von der Batterie-Spannung natürlich stets zu subtrahieren ist. Infolgedessen fteigt die Anodenspannung im Empfänger noch weiter an.
Der Effekt dieser Verkettung des Regelvorgangs mit der Höhe

der wirksamen Anodenspannung ist tatsächlich der, daß die Empfindlichkeit des Empfängers scheinbar herabgesetzt wird. Die Rückkopplung kann natürlich nur so weit angezogen werden, daß der Empfänger im Ruhezustand (Sparautomatik regelt hier auf niederen Strom) gerade nicht pfeist. Sowie nun aber ein Sender eingestellt wird, fällt die wirksame Anodenspannung, die Rückkopplung



Der erfolgreichste Bastelsuperhet jetzt auch für Batteriebetrieb - Alte Röhren verwendbar - Preis dann nur etwa 67.- RM. -Wesentlich gesteigerte Empsindlichkeit -Alle anderen Vorteile erhalten: Beide Bereiche ohne Wellenumschaltung, kein umständlicher Abgleich, einfachster Ausbau.

> wird ungewollt gelockert, und wir werden unseren Sender entweder nicht in voller Lautstärke bekom-men, oder die Nachbarsender werden durchschlagen. Überdies würde ja auch eine ohne diese Störungen arbeitende Vorrichtung bis zu einem gewissen Grade als Kontrastheber (Dynamikerhöhung, Wucht-fleigerer) wirken — eine ganz schöne Eigenschaft, wenn man sie braucht, aber nichts für einen der kleineren Fernempfänger, die über den Empfangsschwund noch nicht restlos erhaben sind. Hieraus wurde erst kürzlich wieder hingewiesen. (Vergl. die Beschreibung zum "Wandergesell"!)

Wir bauen.

frannung des parallelgeschalteten frannung des parallelgeschalteten fluken von rückwärts entlang den Röbren. Ganz vorne das Luft- Schon beim Aufschlagen der FUNKSCHAU haben die Photos dem Leser gezeigt: Wieder das Empfängers beträgt bei dieser Aussührung etwa 22 mA, also etwa traditionelle VS-Chassis! Tatsächlich ist die Einzelteil-Folge und Röhrenanordnung bei diefer Bauart glücklich getroffen. Wir fehen das u. a. schon daran, daß Geräte, die an anderer Stelle veröffentlicht wurden und dem VS in der Schaltung ähneln, auch die Anordnung des VS grundsätzlich beibehalten haben 1)

Das Chassis ist gegenüber der Uraussührung auch nicht verkleinert worden, obwohl das beim Batterie-Modell mit seinem besonders kleinen Schaltauswand sehr leicht möglich gewesen wäre. Wir gewinnen so drei Vorteile: Das Gerät ist ausbaufähig; es kann sogar zu einem Netzmodell nachträglich umgebaut werden. Der Ausbau wird durch die reichliche Plattrasser nach einschen als Aufbau wird durch die reichliche Platzreserve noch einsacher als bisher. Nicht zuletzt wird der Industrie und dem Handel erspart, ein grundsätzlich neues Chassis (von kleinen Anderungen, die durch die Röhrensockel bedingt sind, natürlich abgesehen) zu sühren, was der Bastler entsprechend bezahlen müßte. So klein unsere Bastelei im Vergleich mit der großen, empfängerbauenden Induftrie ist: Hier will sie wieder mit gutem Beispiel vorangehen. Wir machen die Wirtschaft mit den ewig "neuen" Modellen nicht mit! Ein Modell, das gut ist, foll gepflegt und verfeinert werden. Es erhält mit der Zeit alle Neuerungen, deren Anwendung sich lohnt, behält aber das Bewährte bei. Eine Neuerung einzuführen und eine gute Einrichtung zu verlassen, bloß um die Reklame mit einer neuen Sensation aufzupeitschen, ist verwerslich und hat unserer Wirtschaft schon Millionen gekostet. Um so weniger kann sich die wirtschaftlich viel schwächere Bastelei diesen kurzsichtigen Luxus leisten.

Unfere Arbeit beginnen wir mit der Montage der Röhrenfafungen und Kleinteile unterhalb des Chassis; wir verdrahten auch gleich schon, so weit es sich machen läßt. Dazu dient isolierter Schaltdraht (1,2 mm) und der Verdrahtungsplan²). Zu beachten ist, daß die abgeschirmte Anodenleitung der Achtpolröhre in hocht wertigem, vorzugsweise keramisch isoliertem Panzerkabel verlegt wird. Die Ersahrung hat nämlich gezeigt, daß an dieser Stelle oft ausgesprochenes Niedersrequenz-Panzerkabel verwendet wurde,

wodurch der erste Bandfilterkreis erheblich gedämpst wird. Auch sonst ist bei der Leitungsführung keine Wilkür am Platze.

Neu ist gegenüber den bisherigen Modellen, daß die Gitterkombination bereits im ZF-Filter eingebaut ist, und zwar in Form einer abgeschirmten RC-Kombination. Dieser Schritt wurde von der Horsfellersieren gesten um ein Filter zu bekonnten der auch der Herstellersirma getan, um ein Filter zu bekommen, das auch für die neuen Röhren mit Obensteuerung zu brauchen ist, er bringt uns aber auch beim Batterie-Modell schon den Vorteil, daß der Verdrahtungsraum noch weiter entlastet wird. (Das ZF-Filter ird demnächst zum Selbstbau beschrieben.)

Im übrigen wurden auch an anderen Stellen die neuen, prakti-schen RC-Kombinationen verwendet, bestehend aus einem Hoch-

Nur fehlt leider die Quellenangabe manchmal! (Die Schriftleitung.)
 EF-Baumappe mit Verdrahtungsplan erscheint in diesen Tagen.

ohmwiderstand und einem darumgewickelten Block, der gleichzeitig als Abschirmung dient.

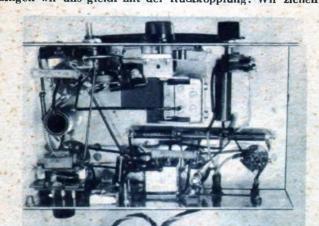
Nach den Kleinteilen bauen wir den NF-Trafo ein, schließlich

den Drehko mit Skala.

Die Inbetriehnahme

Zum Betrieb brauchen wir einen 2-Volt-Akkumulator und eine Anodenbatterie von vorzugsweise 120 Volt.

Wir überzeugen uns zunächst, ob die Spannungen und Ströme alle stimmen und können dann den Niedersrequenzteil prüsen, salls wir einen Plattenspieler zur Hand haben. Andernsalls beschäftigen wir uns gleich mit der Rückkopplung: Wir ziehen den



Noch einmal ein Blick unter das Chaffis, Links vorne der felbst-gebaute Sperrkreis.

60-cm-Trimmer an, bis mit einem Knack ein leises Rauschen einsetzt. Das ist ein Zeichen, daß, wenigstens beim Empfangsgleichrichter, alles in Ordnung ist. Allerdings kann es auch vorkommen, daß uns die Rückkopplung nicht gleich den Gefallen tut, richtig einzusetzen, sei es, daß wir ein Filter älterer Bauart, eine andere Röhre als die KC1 oder eine zu niedere Anodenspannung verwendet haben. In diesem Falle werden wir dem 60-cm-Trimmer einen kleinen Glimmerblock von ca. 50 cm parallelschalten; langt auch das nicht, so werden wir den Anodenwiderstand des Audions etwas kleiner wählen - das allerdings zuungunsten der Verflärkung.

Wir stecken nun Antenne und Erde, drehen den Lautstärkenregler auf und stimmen ab. Den nächsten Sender werden wir leicht durch lautes Pfeisen auffinden. Nun wird die Rückkopplung bis

zum Aussetzen gelockert — der erste Sender ist erst mal da.
Unsere erste Ausgabe ist nun in der Einstellung des Zwischenfrequenzfilters. Das Filter haben wir vorabgeglichen bezogen, müssen aber den ersten Kreis jetzt in Übereinstimmung mit dem zweiten bringen. Die richtige Einstellung des ersten Filterkreises ist die, bei der sich der zur Rückkopplung dienende 60-cm-Trimmer am weitesten anziehen läßt: Wir gehen an eine Stelle der Stale an der kein Sender erscheint und ziehen also den der Skala, an der kein Sender erscheint, und ziehen also den Rückkopplungstrimmer langfam an. Kommt das Gerät ins Schwingen, so gehen wir mit dem Schraubenzieher an den ersten Trimmer des ZF-Filters und stimmen hier so nach, bis das Schwingen wieder aussetzt. Nun können wir die Rückkopplung noch einmal anziehen, bis sie gerade wieder einsetzt, und versuchen die Schwingungen noch einmal durch Nachstimmen des Filters zum Aussetzen zu bringen. Diesen Arbeitsgang können wir unter Umständen drei-, viermal wiederholen, bis wir schließlich so weit sind, daß sich die Schwingungen durch Nachstimmen des Filters nicht mehr auslöschen lassen. Erst dann wird die Rückkopplung wieder um eine Idee gelockert, bis sie gerade aussetzt. Die geringste Verstimmung nach rechts oder links am Filter-Trimmer wird nun die Schwindurfen natürlich nicht eingesteckt werden, ohne daß wir vorher gungen wieder zum Einsetzen bringen und so die richtige Filterdurch entsprechende Dimensionierung für die richtigen Gittereinstellung auf etwa ½ Trimmerumdrehung genau eingrenzen. und Schutzgitterspannungen gesorgt haben.

Diese Filtereinstellung ist sehr schnell durchgeführt, wenn man sich erst mal durch Probieren am Modell ganz klar darüber geworden ist, wie das hier mit Worten beschriebene Versahren in der Praxis aussieht. Vor allem kommen wir so ohne jedes Meßgerät zu einer Abgleichung, wie sie sich genauer auch im Laboratorium nicht erreichen ließe

Eine Abgleichung auf Gleichlauf, die ungleich viel schwieriger wäre als die Einstellung des ZF-Filters, gibt es beim VS bekannt-lich nicht. Dagegen müssen wir den Trimmer auf dem Abstimm-drehko noch so einstellen, daß die Sender an der richtigen Stelle der Skala sitzen — eine Kleinigkeit, die wohl nicht einmal weiterer Erklärung bedarf.

Der praktische Betrieb.

Wer seinen Batterie-VS gut ausnutzen will, wird shm eine kleine Hochantenne, einen permanent-dynamischen Lautsprecher und eine nicht zu niedere Anodenspannung geben. Besonders letzteres ist zu beachten, denn man wird immer versucht sein, die Anodenbatterie zu weit absacken zu lassen. 90 Volt Spannung ist die unterste, für einen vernünstigen Betrieb gerade noch zu-lässige Grenze. Wir müssen nämlich bedenken, daß die Röhren tatfächlich eine noch geringere Spannung an die Anode bekom-men, da von der angelegten Spannung noch die Gittervorfpan-nung, bei der Endröhre auch der Spannungsabfall im Lautsprecher abzuziehen ift.

Bei Netzanoden-Betrieb ist es am einsachsten, wenn wir dafür forgen, daß für das Gerät keine höhere Spannung als etwa 140 Volt abgegriffen wird. Wir müßten sonst für den Steuergitterkreis und den Schwinganodenkreis der Mischröhre, ebenso für den Schutzgitterkreis der Endröhre zusätzliche Reduktionsglieder einbauen und die drei jetzt vorhandenen umdimensionieren. Dadurch wird aber unfer Empfänger zu einem ausgesprochenen 200-Volt-Gerät und ist dann für den eigentlichen Batterie-Betrieb ohne Umbau nicht mehr zu gebrauchen.

Alte Röhren zu verwenden.

Eine Möglichkeit, von der wir häufig Gebrauch machen werden, ist jedoch die teilweise Verwendung vorhandener Röhren in den drei letzten Stusen. Wir werden uns erinnern, daß auch schon vor vielen Jahren einzelne Batterie-Röhren hoher Leistungsfähigkeit entwickelt wurden, so die W-411 und die A-411 von Val-Diese älteren Röhren werden uns im Audion bzw. in der NF-Stufe vorzügliche Dienste leisten, vielleicht sogar noch ein wenig höher verstärken als die beiden KC1. In der Endstufe kommen wir auch mit der L415 D, der L416 D oder der L414 durch, müssen allerdings, besonders bei der L414, mit geringerer Lautstärke rechnen. Immerhin, wenn die Röhren da sind, kostet der Versuch ja nicht viel. Wir können auf diese Weise sass RM. 20. sparen. Denn unbedingt neu brauchen wir nur die KK2

Natürlich erfordert die teilweise Bestückung mit 4-Volt-Röhren Akturnen erfordert die tehweile beituckung mit 4-volt-kohren auch wieder Änderungen. Wir werden vor allem einen 4-Volt-Akkumulator verwenden müssen und zwel Heizkreise einschieren: Beiden Heizkreisen gemeinsam ist die negative Grundleitung, dargestellt durch das Chassis. Die positive Leitung des 4-Volt-Kreises führt unmittelbar zur Heizstromquelle, die des 2-Volt-Kreises erst über einen regelbaren Heizwiderstand, der im Innern des Empfängers bei der Inbetriebnahme so eingestellt wird, daß die betressenden Röhren genau ihre 2 Volt bekommen. Liegt nur die Mikhröhre am 2-Volt-Kreis, fo wird der Maximalwert des Widerstandes 20 \O betragen müssen, kommt die Endröhre dazu, so brauchen wir nur 10 \, \Omega Maximalwert. Vor dem ersten Anlegen der Heizspannung wird man sich aber selbstverständlich davon überzeugen, daß dieser Widerstand zunächst auch wirklich auf den Maximalwert eingestellt ist, da wir sonst unsere schönen 2-Volt-Röhren gleich bei den ersten Versuchen durch Überheizung zer-

stören könnten. Wichtig ist die richtige Polung der Heizbatterie. Die verschiedenen Endröhren, die für uns in Frage kommen,

Stückliste zum Vorkämpser für Batteriebetrieb

Name und Anschrift der Herstellersirmen sür die im Mustergerät verwendeten Einzelteile tellt die Schriftleltung auf Anfrage gegen Rückporto mit. Beziehen Sie diese Einzelteile durch Ihren Radiohändler! Sie erhalten sie hier zu Originalpreisen.

- Elektrolytkondeniator 20 με/10 γ
 Trimmer 60 cm
 Antennenfilter, neueste Aussührung
 Ofzillatoripule, Aussührung für Achtpolröhren
 Zwischenfrequenzfilter 1600 kHz, dämpfungsarme
 Aussührung mit eingebauter Gitterkombination
 Niederfrequenztraso 1:4
 Potentiometer 0,1ΜΩ log., ohne Schalter, isolierte
 Achte
- Achte Widerstände m. Drahtenden, 0,5 Watt: 0,08, 0,1, 2 MQ
- 1 Chaffis 250×150×65 mm, fertig gebogen, locht oder gelocht für Batterie-Mod.
 1 Luftdrehko 150 cm mit Trimmer
 1 kleine Segmentfkala mit Knopf
 2 induktionsfreie Rollblocks: 0,1 μF und 5000 cm
 1 RC-Kombination 0,1 MΩ mit 50 cm
 1 RC-Kombination 0,1 MΩ mit 50 cm
 1 Elektrolytkondeniator 20 μF/10 V
 1 Trimmer 60 cm
 2 drahfgewickelte Stäbchen-Widerftände, für Spindelmontage geeignete, mit Montageteilen: 600,
 10 000, 10 000 Ω
 2 drahfgewickelte Stäbchen-Widerftände, für Spindelmontage geeignete, mit Montageteilen: 600,
 10 000, 10 000 Ω
 2 bleine Winkel für die Skala
 2 Diftanzrollen.7 mm, für den Skalentrieb
 2 kleine Knöpfe, 6-mm-Bohrung, bçaun
 1 Netz-Drehfchalter für Einlochmontage
 1 8-polige Faffung für fliftlofe Röhren, Trolltul
 1 5-polige Einhau-Sockel, je nachdem für fliftlofe
 oder bisherige Röhren evit. mit Settenfeder, für
 1 Trimmer 60 cm
 1 Robert den Winkel für die Skala
 2 Diftanzrollen.7 mm, für den Skalentrieb
 2 kleine Winkel für die Skala
 2 Diftanzrollen.7 mm, für den Skalentrieb
 2 kleine Knöpfe, 6-mm-Bohrung, bçaun
 2 m Schaltdraht 1 mm, folliert
 8 cm Hf-Panzerkabel, keramifch Holer
 8 cm Hf-Panzerkabel, keramifch Holer
 8 cm Hf-Panzerkabel, keramifch Holer
 8 cm Hf-Panzerkabel, sem littleftofe
 9 cm Hf-Panzerkab

 - 10 000, 10 000 Ω

 1 Sicherung 50 mA mit Halter
 1 Netz-Drehichalter für Einlochmontage
 1 8-polige Fassung für stiftlose Röhren, Trolitul
 1 5-poliger Einhau-Sockel, je nachdem für stiftlose oder bisherige Röhren
 2 4-polige Einhau-Sockel, je nachdem für stiftlose oder bisherige Röhren, evtl. mit Seitenseder, sür Endrähre
 - Skalenlämpchen 2 Volt

Kleinmaterial:

19 Linfenkopfschrauben 3×10 mm, m. M. 2 Linfenkopfschrauben 3×20 mm, m. M. 2 Zylinderkopfschrauben 3×10 mm, m. M. 4 Buchsen 4 mm, für isolierte Blechmontage

- und 2 Anodensteckern Tülle zur Kaheldurchführung Hexodenclip

Röhren:

KK 2, KC 1, KC 1, KE 1 (wahlweife KL 2)

Zubehör:

Eisenkernspulensperrkreis (evtl. Selbstbau, siehe FUNKSCHAU 1935, Nr. 6, S. 47)

Preis und Betriebskosten.

Der Batterie-VS kostet uns bei Verwendung des vorgeschriebenen ersklassigen Materials — nur dieses hat einen Sinn — alles in allem etwa RM. 50.—. Der vollständige Röhrensatz dazu kommt uns auf RM. 36.50. Rechnen wir dazu noch den Preis einer guten Anodenbatterie (120 Volt) und eines nicht zu kleinen 2-Volt-Sammlers, so sehen wir, daß die Batterie-Anlage einschließlich Stromquellen nicht teurer in der Andhaffung ist als eine für Netzbetrieb. Natürlich ist es ausgeschlossen, allgemein gültige Betriebskossen

für einen Batterie-Empfänger anzugeben, da diese von zu vielen Faktoren abhängen. (Es mögen daher an dieser Stelle die Stromverbrauchs-Angaben unserer Tabelle genügen.) Im allgemeinen wird wohl der Strombezug aus Batterien teurer kommen als der aus dem Lichtnetz, doch wird dies durch die niedrigeren Röhren-Erfatzpreise zum Teil wieder ausgeglichen.

Schlußwort.

Zum Schluß werden wir uns fragen, warum denn der neue VS in mancher Beziehung dem alten überlegen sein soll, wo wir doch an der Schaltung auch nicht eine neue Besonderheit sinden, die

dafür verantwortlich sein könnte.

Der Grund für diesen Fortschritt ist auch nicht in der Schaltung zu suchen, sondern in der Hochentwicklung der Einzelteile: Ein vervollkommnetes Eingangsfilter forgt für eine gleichmäßigere Empfindlichkeitsverteilung, ein ganz erheblich verbefiertes ZF-Filter für höhere Empfindlichkeit und Trennschärfe und schließlich

ein besserer Niedersrequenzübertrager für einen ausgeglicheneren

requenzgang. Trotzdem hat natürlich auch die Schaltungsentwicklung im vergangenen Jahr nicht geruht. Es gelang durch einen Kniff, eine bedeutend erhöhte Empfindlichkeit für den Tagesempfang bereitzustellen, es gelang auch, die Trennschärfe noch weiter zu steigern und brauchbare Anordnungen für den Kurzwellenempsang zu finden. Alle diese Einrichtungen aber bedingen eine Schaltungserweiterung und damit eine, wenn auch meist unbedeutende Ver-teuerung des Empsängers und Erschwerung des erfolgreichen Nachbaus. Die erfolgreiche Tradition des VS befolgend, wurden daher diese Erweiterungen in die neuen Original-Modelle nicht aufgenommen. Sie sollen aber dem Bastler, der das Originalgerät mit Erfolg fertiggestellt hat und nun weiter ausbauen möchte, zum gegebenen Zeitpunkt nicht vorenthalten werden.

E.F.-Baumappe Nr. 240 mit vollständigem Bauplan und Drahtführungsikizze im Maßstab 1:1 erscheint in wenigen Tagen. Preis RM. 1.20.

Allstromausführung und verbesserte Netzausführung des Vorkämpfers werden in späteren Hesten beschrieben.

Berichtigung: Im Schaltschema sehlt der Beruhtgungswiderstand in Größe von 0,01 $M\Omega$ in der Anodenleitung der vorletzen Röhre. Außerdem sind die Bezeichnungen für die Strommessungen in der Tabelle neben dem Schaltbild verdruckt. Es muß heißen

In der 3. Zeile von oben: Ja | 1.2 | (Jg2+Ja | ...

In der 5. Zeile von oben: Jag | 0,85 | ...



Der Sender (Fortfetzung)

Die Schaltung des fremdgesteuerten Senders.

Bei den Amateur-Wellen rechnet man im allgemeinen mit einer Leistungssteigerung von ungefähr 6 pro Stufe. Hat ein Otzillator also z. B. 5 Watt Ausgangsleistung (RE 304), so erhält man mit einer weiteren Stufe schon 30 Watt (unterbelastete RS 279).

Für den durchkhnittlichen Amateursender genügt also eine Anlage von 2 bis 3 Stufen einschließlich des Oszillators; die Kosten

find auch da noch niedrig, da nur die letzte Stufe eine Spezial-Senderöhre und evtl. Spezial-Einzelteile benötigt.

Die Schaltung eines einfachen Verstärkers zeigt Fig. 11. Man geht hierbei, wie beim Empfänger, mit der Ofzillatorleistung an das Gitter der Verstärkerröhre und nimmt von dessen Anodenkreis die verstärkte Leistung ab. Um nun eine Selbsterregung nach Art des Huth Kühn zu vermeiden (Citter- und Anodenkreis des Art des Hyth-Kühn zu vermeiden (Gitter- und Anodenkreis des

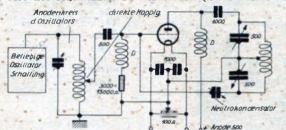


Abb. 11. Ein einfacher neutralisierter

Verstärkers arbeiten auf der gleichen Frequenz), muß man durch eine Neutralisation für eine Unschädlichmachung der Wirkung der rückkoppelnden Gitter-Anoden-Kapazität sorgen. Man bedient sich hierbei einer sog. Brückenschaltung (Wheatstone'sche Brücke). Man muß dann die Kapazität des Neutrokondensators abgleich der Gitter-Anodenkapazität der Senderöhre machen, ein Abgleichvorgang, der besondere Sorgfalt ersordert, da von ihm die Stabilität des Senders abhängt. Die Kapazitätswerte haben ungefähr die Größe von 3 bis 15 cm.

Bei Verwendung von Schirmgitterröhren als Verstärker ist eine Neutralisation nicht nötig, da durch das Schirmgitter die Gitter-Anodenkapazität so klein gehalten ist, daß keine Selbsterregung eintritt. Allerdings muß auch noch durch eine forgfältige Abich ir mung dafür geforgt werden, daß keinerlei Rückkopplungen durch Spulen-Streufelder entstehen (Fig. 12).

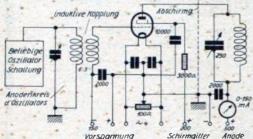


Abb. 12. Die Schaltung einer Verstärkerstufe mit 5-Pol-Röhre. Wich-tig ist hierbei die Ab-schirmung und die selse Ankopplung an den Ofzillator.

Für eine gute Leistungsausbeute itt vor allem genaue Einstellung der Kopplung mit der Vorstuse und — wie beim selbsterreg-ten Sender — richtige Anpassung der Gittervorspannung nötig. Auch hier hat man die beiden Möglichkeiten: Selbständige Er-

eugung durch einen Gitterwiderstand (3000 bis 15000 Ω) oder Entnahme aus Batterie bzw. Netzanschlußgerät.

Zum Arbeiten auf allen Bändern: Frequenzvervielfacher.

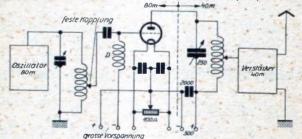
Verstärker der oben beschriebenen Art kann man nicht nur in "Geradeaus"-Schaltung, d. h. auf der gleichen Wellenlänge (Frequenz) wie den Oszillator arbeiten lassen, sondern auch auf einer Harmonischen der Oszillatorfrequenz. Arbeitet man auf der doppelten Frequenz (halben Wellenlänge), so spricht man von Frequenzverdopplung, auf der dreifachen Frequenz von Verdreifachung usw. Praktisch geht man jedoch pro Stuse selten über die ervierfachung hinaus.

Da die Mitten der Amateurbänder im harmonischen Verhältnis zueinander stehen (Siehe FUNKSCHAU 1934, Hest 48, Seite 383), gelangt man nach einmaliger Verdopplung von einem 80-m-Ofzillator in das 40-m-Band, bzw. nach zweimaliger Verdopplung (einmaliger Vervierfachung) in das 20-m-Band. Auf eines ist jedoch zu achten: da die Bänder nicht genau gleich breit find, kann man sich z. B. nicht an das untere Ende des 80-m-Bandes, auf 75,00 m fetzen, denn dann käme man nach einmaliger Verdopplung auf 37,50 m, also außerhalb des 40-in-Bandes!

Die Ausgangsleistung einer Verdopplerstuse ist ungefähr halb so groß wie eines Geradeaus-Verstärkers, man muß also anschlie-Bend zur Leistungserhöhung noch eine weitere Verstärkerstuse

anschalten (Fig. 13)

Die Wirkungsweise der Vervielfachung beruht auf dem Aussieben von Oberschwingungen aus der verzerrten Anodenstrom-kurve (siehe FUNKSCHAU Hest 1, 1935, Seite 7). Der Anodenkreis wird dann einfach auf die betreffende Harmonische abgestimmt, während im Gitterkreis die Grundschwingung des Oszilla-



Die Schaltung einer Verdopplerftuse. Der Gitterkreis der Verdopplerröhre arbeitet noch auf S0 m., während der Anodenkreis schon auf der doppelten Frequenz schwingt.

tors wirkt. Die notwendige Verzerrung erreicht man durch eine große negative Vorspannung und durch große Gitterwechselspannungen, d. h. durch feste Kopplung mit dem Oszillator.

Die wichtigste Forderung für den Sender: Frequenzstabilität und "guter Ton".

Da die den Amateuren zur Verfügung stehenden Bänder äußerst beschränkt sind, müssen diese natürlich so weit wie möglich ausgenützt werden. Das ist hauptsächlich eine Frage der Genauigkeit des Wellenmessers (Ausnützung der Randsreguenzen des Bandes), während gegenseitige Störungen nur durch gute Konstanz und Aussendung von nur einer Frequenz (das ist das Geheimnis des "guten Tones"!) erzielt werden können.

zu erreichen, da die Frequenz nicht nur vom eigentlichen Schwingungskreis, sondern auch von der Antenne, der Röhre, den Zuleitungen und den umgebenden Kapazitäten (der Amateur selbst mit seiner Hand beim Abstimmen!) abhängt. Deshalb macht man die Schwingkreiskapazität fehr groß — Drehkondensator von 500 cm Kapazität — und koppelt die Antenne lose an. Die Antennenabstimmung wird so eingestellt, daß der Betriebs-Antennenstrom etwa 3/4 des Maximalwertes beträgt.

Eine andere Art von Unstabilität ist das "Wandern" der Welle, hervorgerusen durch die Anderung der Innenkapazitäten der Röhre als Folge der Erwärmung während des Betriebes. Auch hiergegen hilst ein großer Abstimmkondensator, der diesen kleinen Kapazitäten parallel liegt und infolgedessen kleine Anderungen nicht so merkbar werden läßt.

Mechanische Ursachen sind vor allem nicht fest ausgebaute Schwingungskreise und Leitungen. Aus diesem Grunde: Spulen entweder stramm auf keramische Körper gewickelt oder freitragend aus mindestens 6 mm starkem Kupferrohr. Die Verbindungs-leitungen auch aus starkem Material, am besten Kupferdraht von 1 bis 2 mm Durchmesser.

Beim fremdgesteuerten Sender wird die Stabilität ausschließlich durch den Oszillator bestimmt. Für ihn gelten deshalb genau die gleichen Bedingungen wie für jeden selbsterregten Sender. Da-

neben ist noch die genaue Neutralisation wichtig.



Der "Ton" ist nicht nur eine Forderung der Rücksicht auf die anderen Amateure, er vereinsacht auch den Empsang und steigert fogar die Leistung des Senders durch die Konzentration der ganlogar die Leitung des Senders durch die Konzentration der ganzen Energie auf eine einzige Frequenz (Fig. 14). Dazu noch folgendes: der Sender selbst sender gar keinen "Ton" aus (denn er ist ja nicht moduliert), vielmehr wird dieser erst am Empfänger durch die Überlagerung der Rückkopplung mit der Empfangswelle hervorgerusen. Strahlt der Sender dagegen noch Störfrequenzen aus, so hört sich der Ton rauh an und nimmt — wie ein modulierter Sender — ein breites Frequenzband ein. Diese Störmodungter der Sender der der Geschten Angelonstern lation entsteht besonders durch schlecht gesiebten Anodenstrom,

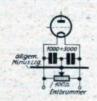


Abb. 15. "Die Symmetrierung der Heizung läßt sich wie beim Empfänger durch einen Entbrummer mit Kondensator-Überbrückung erzielen.

durch nicht genaue Abgleichung der Heizungsmitte bei Wechselstrom-Heizung und durch Frequenzänderungen, hervorgerufen

durch schlechten mechanischen Ausbau und ungünstige Tastung.
Zur Kontrolle des ganzen Senders dient ein besonderes Gerät, der "Tonprüser" (in einem solgenden Kapitel näher beschrieben), der bei keiner Amateurstation sehlen sollte.

Welche Senderöhre?

Im allgemeinen kann man fagen, daß sich neben den speziellen Senderöhren alle Typen mit einer Anodenverlustleistung von über

Mit selbsterregten Sendern ist diese Konstanz nur sehr schwer 3 Watt und Durchgriffswerten unter 15% eignen. Amateur-Senderöhren gibt es in Deutschland eine ganze Anzahl (siehe FUNKSCHAU 1934, Heft 22, Seite 174), jedoch kommen für den Anfänger schon aus preislichen Gründen wohl nur Lautsprecher-Röhren in Frage. Senderöhren find außerdem nur für die Inhaber der Sendelizenz und also Mitglieder des DASD erhältlich.

Am einfachsten und dankbarsten im Betrieb sind Dreipol-Röhren fowohl für selbsterregte als auch für fremdgesteuerte Sender. Vierund Mehrpolröhren (Schirm- und Bremsgitterröhren) geben zwar u. U. größere Leistungen ab, sind jedoch, da sie, mit Ausnahme der speziellen Vierpol-Schirmröhre QC05/15, gewöhnliche NF-Verstärkerröhren sind, im Betriebe empfindlich, und es bedart einer größeren Erfahrung, um diese Röhren richtig zu behandeln.

Die folgende Zusammenstellung soll einen Überblick geben über die Verwendung und die Kombination der gebräuchlichsten Typen.

Aus- gangs- Leistung Watt	Für Selbsterregte Sender	Für fremdgesteuerte Sender		
		Ofzillator	1. Stufe (Verdoppler)	2. Stufe
5	RE 134, RE 304 L 413, LK 430			
15	RS 241, RS 242, RS 245 TC 03/5, TC 04/10, RENS 1374 d, L 4150 D	RE 134, REN 904) L 413, A 4100	RS 241, RS 242 RS 245, RES 164 TC 03/5 TC 04/10	wenn als Verdopp- ler ge- fchaltet, dann 1 Stufe mehr mit gleicher Type
25		RS 241, RS 242 RS 245, TC 03/5 TC 04/10	(RES 664 d, RES 964, L 496 D QC 05/15	
50	sentidad in situal state entid a situal	(wie bei 25 Watt)	(wie bel 25 Watt)	RS 279 RES 664 d (Vorficht!) TC 1/75
		RES 964, L 496 D	RES 664 d (Vorlichtl) RS 279 TC 1/75	

(Fortfetzung folgt.)

F. W. Behn.

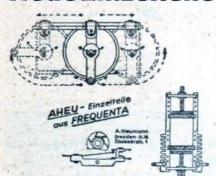
DREHKONDENSATOREN RITSCHER G MB H BERLIN-NEUKÖLLN HAHLOWERSTR-23 TELEFON FO HERMANDRIZ 2031



Die Funklchau gratis

und zwar je einen Monat für jeden, der unierem Verlag direkt einen Abonnen ten zuführt, welcher lich auf wenigftens ein halbes Jahr verpflichtet. Statt dellen zahlen wir eine Werbeprämie n RM. -. 70. Meldungen an den Verlag, München, Lutlenitrafie Nr. 17.

Neue Einzelteile Sachsen-Skala »TRUMPF«



Besuchen Sie Stand 426 - Halle IV!

mit veränderlicherAntriebsbefestigung lt.nebenst.Abb.

Frequenta - Stabspulenträger mit Induktions-Anderung durch H. F.- Eisenscheiben

Frequenta - Nocken - Wellenund Wechselschalter

beliebige Kontaktanzahl zusammenstellbar

Frequenta - Röhrenfassungen auch für die neuen stiftlosen Röhren

Das ZF-Bandfilter mit von 3-12 kHz variabler Bandbreite, eine unserer viel. Neuheiten.

Wir zeigen erstmalig zur Funkausstellung:

- a Tropenfeste Widerstände und Kondensatoren,
- a die Görler-Antenne.
- den Antennen Wähler,
- das Görler-Filter.
- neue HF. Spulensätze usw.

GORLEF

Transformatorenfabrik GmbH.

Berlin-Charlottenburg 1, Tegeler Weg 28-33

Artur Heumann Dresden-A. 16, Elsasser Straße 1